

Preiselbeer D-Mannose Trinkgranulat

Therapie von akuten, unkomplizierten Harnwegsinfektionen
Prävention von wiederkehrenden Harnwegsinfektionen
Medizinprodukt mit D-Mannose

Bitte Gebrauchsinformation sorgfältig lesen!

Lesen Sie diese Gebrauchsinformation vor der Anwendung von Alpinamed Preiselbeer D-Mannose sorgfältig durch, denn sie enthält wichtige Informationen. Bewahren Sie die Gebrauchsinformation für einen allfälligen späteren Gebrauch auf.

Was ist Alpinamed Preiselbeer D-Mannose und wann wird es angewendet?

Alpinamed Preiselbeer D-Mannose ist ein Medizinprodukt. Funktionsweise und Sicherheit wurden nach der Europäischen Richtlinie für Medizinprodukte (93/42/EWG) geprüft. Alpinamed Preiselbeer D-Mannose enthält den in der Natur vorkommenden Einfachzucker D-Mannose als funktionalen Bestandteil.

Alpinamed Preiselbeer D-Mannose wird angewendet zur Therapie von akuten, unkomplizierten Harnwegsinfektionen sowie zur Prävention von chronisch wiederkehrenden Harnwegsinfektionen.

Wie funktioniert Alpinamed Preiselbeer D-Mannose?

Harnwegsinfektionen werden häufig durch Bakterien verursacht. Die Bakterien heften sich an die Zellen der Harnwege an und bilden dort bakterielle Filme, welche eine weitere Vermehrung und Verbreitung von Bakterien ermöglichen. D-Mannose weist ein hohes Haftungsvermögen für bakterielle Strukturen auf, insbesondere von E. coli, welche für mehr als 80% aller Harnwegsinfektionen verantwortlich sind. D-Mannose bindet an die entzündungsverursachenden Bakterien und blockiert so deren Anheften in den Harnwegen. Die deaktivierten Bakterien werden zusammen mit der gebundenen D-Mannose mit dem Urin ausgeschwemmt. Die physikalische Wirkungsweise der D-Mannose verhindert eine Restenzbildung.

Was muss bei der Anwendung von Alpinamed Preiselbeer D-Mannose beachtet werden?

Konsultieren Sie Ihren Arzt

- sofort bei einer manifesten Infektion der oberen Harnwege mit Symptomen wie hohe Temperatur (Fieber) über 38°C, Schmerzen im Rücken oder in der Flanke, Schüttelfrost, Übelkeit oder Erbrechen,
- bei einer manifesten Infektion der unteren Harnwege mit Symptomen wie schmerzhaftes Wasserlassen, häufiger Harndrang, wolkiger oder blutiger Urin, überliefender Urin, Schmerzen im Unterbauch, allgemeines Unwohlsein,
- für eine Anwendung bei Verdacht auf Schwangerschaft, in der Schwangerschaft oder in der Stillzeit
- für eine Anwendung bei Kindern und Jugendlichen unter 14 Jahren
- wenn Sie an Diabetes mellitus Typ 1 oder II leiden oder eine krankhafte Störung des Kohlenhydratstoffwechsels haben
- wenn Sie an einer Immunschwäche leiden
- wenn Sie Rückenmarksverletzungen, Nierensteine oder einen Harnwegs kathester haben.

Bei Fragen wenden Sie sich an Ihren Arzt, Apotheker oder Drogisten.

Wann darf Alpinamed Preiselbeer D-Mannose nicht angewendet werden?

Alpinamed Preiselbeer D-Mannose darf nicht angewendet werden, wenn eine Überempfindlichkeit oder allergische Reaktion gegenüber einem der Inhaltsstoffe besteht.

Wechselwirkungen – Nebenwirkungen

Es sind keine Wechselwirkungen mit anderen Mitteln bekannt. Gelegentlich wurde in Studien das Auftreten von Bauchbeschwerden, evtl. mit Durchfall, beobachtet.

Wie wird Alpinamed Preiselbeer D-Mannose angewendet?

Zur Therapie von akuten, unkomplizierten Harnwegsinfektionen bei Erwachsenen: 3 x täglich 1 Sachtel (entsprechend 3 x 2 g Mannose) während 5 Tagen.

Zur Prävention von chronisch wiederkehrenden Harnwegsinfektionen bei Erwachsenen: 3 x täglich 1 Sachtel (entsprechend 3 x 2 g Mannose) während jeweils 5 Tagen pro Monat.

Den Inhalt eines Sachtels in ein Glas mit kaltem oder warmem Wasser einstreuen, bis zur vollständigen Auflösung umrühren und trinken. Die naturtrübe Zubereitung hat einen typisch herben Geschmack.

Hinweis zur Haltbarkeit und Aufbewahrung

Das Medizinprodukt trocken und bei einer Temperatur unter 25°C lagern. Für Kinder unzugänglich aufbewahren. Das Medizinprodukt nach Ablauf des Haltbarkeitsdatums nicht mehr anwenden. Verfallenes Medizinprodukt und das Verpackungsmaterial müssen gemäss den lokalen Umweltvorschriften entsorgt werden. Entsorgen Sie das Produkt und seine Verpackung nicht in der Umwelt.

Zusammensetzung

1 Sachtel à 5 g Trinkgranulat enthält: 2 g D-Mannose, Preiselbeertrockenextrakt (Vaccinium vitis-idaea), Ascorbinsäure (Vitamin C), Magnesiumhydrogencitrat, Maltodextrin, Stevia-Extrakt, Calciumsilikat. Vegan, glutenfrei, lactosefrei, ohne künstliche Farb- und Konservierungsstoffe.

Darreichungsform und Packungsgrösse

Alpinamed Preiselbeer D-Mannose Trinkgranulat ist in Packungen mit 20 Sachteln erhältlich.

Stand der Information

August 2017

Airelle rouge D-Mannose Boisson instantanée en granulés

Traitement des infections aiguës non compliquées des voies urinaires
Prévention des infections récurrentes des voies urinaires
Dispositif médical avec D-Mannose

Lisez attentivement la notice d'emballage!

Lisez attentivement cette notice d'emballage avant d'utiliser Alpinamed Airelle rouge D-Mannose, car elle contient des informations importantes. Conservez cette notice d'emballage pour pouvoir la relire plus tard si nécessaire.

Qu'est-ce qu'Alpinamed Airelle rouge D-Mannose et quand doit-il être utilisé?

Alpinamed Airelle rouge D-Mannose est un dispositif médical. Le mécanisme d'action et la sécurité ont été examinés selon les directives européennes relatives aux dispositifs médicaux (93/42/CEE). Le composant actif d'Alpinamed Airelle rouge D-Mannose est le sucre simple D-mannose, présent dans la nature.

Alpinamed Airelle rouge D-Mannose est utilisé pour le traitement des infections aiguës non compliquées des voies urinaires ainsi que pour la prévention des infections récurrentes chroniques des voies urinaires.

Comment fonctionne Alpinamed Airelle rouge D-Mannose?

Les bactéries sont souvent la cause des infections urinaires. Les bactéries adhèrent aux cellules des voies urinaires et y forment des films bactériens permettant leur multiplication et leur propagation. Le D-mannose présente une capacité d'adhésion élevée pour les structures bactériennes, en particulier pour E. coli, qui sont responsables à plus de 80% des infections urinaires. Le D-mannose se fixe aux bactéries responsables des inflammations, les empêchant ainsi d'adhérer aux voies urinaires. Les bactéries désactivées sont évacuées par les urines avec le D-mannose lié. Le mécanisme d'action physique du D-mannose empêche la formation d'une résistance.

De quoi faut-il tenir compte lors du traitement par Alpinamed Airelle rouge D-Mannose?

Consultez votre médecin

- immédiatement en cas d'infection manifeste des voies urinaires supérieures avec des symptômes tels qu'une température élevée (fièvre) supérieure à 38°C, des douleurs dans le dos ou sur le côté, des frissons, des nausées ou des vomissements
- en cas d'infection manifeste des voies urinaires inférieures avec des symptômes tels que des mictions douloureuses, des mictions fréquentes, des urines troubles ou sanguinolentes, des urines nauséabondes, des douleurs dans le bas-ventre, un malaise général
- pour une utilisation en cas de suspicion de grossesse, pendant la grossesse ou l'allaitement
- pour une utilisation chez l'enfant et l'adolescent de moins de 14 ans
- si vous souffrez de diabète de type I ou II ou si vous présentez un trouble pathologique du métabolisme glucidique.
- Si vous souffrez d'une faiblesse immunitaire
- Si vous souffrez de lésions médullaires, de calculs rénaux ou si vous avez un cathéter urinaire.

En cas de questions, veuillez vous adresser à votre médecin, pharmacien ou droguiste.

Quand Alpinamed Airelle rouge D-Mannose ne doit-il pas être utilisé?

Alpinamed Airelle rouge D-Mannose ne doit pas être utilisé en cas d'hypersensibilité ou de réaction allergique à l'un des composants.

Interactions – effets indésirables

Aucune interaction avec d'autres produits n'est connue. L'apparition de troubles abdominaux, éventuellement accompagnés de diarrhée, a parfois été rapportée dans des études.

Comment utiliser Alpinamed Airelle rouge D-Mannose?

Pour le traitement des infections aiguës non compliquées des voies urinaires chez l'adulte: 1 sachtel (correspondant à 3 x 2 g de mannose) 3 x/jour pendant 5 jours.

Pour la prévention des infections récurrentes chroniques des voies urinaires chez l'adulte: 1 sachtel (correspondant à 3 x 2 g de mannose) 3 x/jour pendant 5 jours par mois.

Dispenser le contenu d'un sachtel dans un verre d'eau froide ou chaude jusqu'à dissolution complète et boire le mélange. La préparation non filtrée a un goût naturellement aigre.

Informations sur la conservation et l'entreposage

Le dispositif médical doit être conservé au sec et à une température inférieure à 25°C. Conserver hors de la portée des enfants. Ne plus utiliser le dispositif médical après expiration de la date limite d'utilisation. Tout dispositif médical périmé et son emballage doivent être éliminés conformément aux directives locales en matière d'environnement. Ne jetez pas le produit et son emballage dans l'environnement.

Composition

1 sachtel de 5 g de granulés à boire contient: 2 g de D-Mannose, extrait sec d'airelles rouges (Vaccinium vitis-idaea), acide ascorbique (vitamine C), hydrogencitrate de magnésium, maltodextrine, extrait de stévia, silicate de calcium. Végan, sans gluten, sans lactose, sans colorants artificiels ni conservateurs.

Forme galénique et taille d'emballage

Alpinamed Airelle rouge D-Mannose boisson instantanée en granulés est disponible en boîtes de 20 sachtels.

Mise à jour de l'information

Août 2017

Mirtillo rosso D-Mannose Bevanda istantanea in granuli

Tattamento di infezioni acute, senza complicazioni, delle vie urinarie
Prevenzione delle infezioni recidivanti alle vie urinarie
Dispositivo medico con D-Mannose

Leggere attentamente le informazioni per l'uso!

Prima di far uso di Alpinamed Mirtillo rosso D-Mannose legga attentamente il foglietto illustrativo che contiene importanti informazioni. Conservi il foglietto illustrativo per poterlo rileggere all'occorrenza.

Cos'è Alpinamed Mirtillo rosso D-Mannose e quando si usa?

Alpinamed Mirtillo rosso D-Mannose è un dispositivo medico, la cui funzionalità e sicurezza sono state testate secondo la direttiva europea sui dispositivi medici (93/42/CEE). Alpinamed Mirtillo rosso D-Mannose contiene come componente funzionale D-mannosio, uno zucchero semplice presente in natura.

Alpinamed Mirtillo rosso D-Mannose è impiegato nel trattamento di infezioni acute, senza complicazioni, delle vie urinarie, come pure nella prevenzione di infezioni croniche recidivanti delle vie urinarie.

Come funziona Alpinamed Mirtillo rosso D-Mannose?

Spesso le infezioni dell'apparato urinario sono causate da batteri che aderiscono alle cellule delle vie urinarie formando biofilm che favoriscono la proliferazione e diffusione dei batteri. Il D-mannosio è caratterizzato dalla sua grande adesività nei confronti delle strutture batteriche e in particolare modo dell'E. coli, il batterio responsabile di oltre l'80% delle infezioni delle vie urinarie. Il D-mannosio si lega ai batteri che causano l'infiammazione, impedendo loro di aderire alle vie urinarie. I batteri così inattivati vengono escreti con l'urina insieme al D-mannosio a cui sono legati. Il meccanismo d'azione puramente fisico del D-mannosio impedisce l'insorgenza di batteri resistenti.

Di che cosa occorre tener conto durante il trattamento con Alpinamed Mirtillo rosso D-Mannose?

Consulti il Suo medico

- immediatamente in caso di manifesta infezione delle vie urinarie superiori con sintomi come temperatura elevata (febbre) sopra i 38°C, dolori alla schiena o al fianco, brividi, nausea o vomito
- in caso di manifesta infezione delle vie urinarie inferiori con sintomi come minzione dolorosa, frequente stimolo a urinare, urine torbide o con sangue, urine maleodoranti, dolore al basso ventre, generale malessere
- prima di assumere il prodotto in caso di sospetta gravidanza, durante la gravidanza o l'allattamento
- prima di somministrare il prodotto ai bambini e ai ragazzi di età inferiore a 14 anni
- in presenza di diabete mellito di tipo I o II, o in caso di disturbi patologici del metabolismo dei carboidrati.
- se si è affetto da immunodeficienza
- se ha lesioni al midollo, calcoli renali o un catetere urinario.

Se ha domande, si rivolga al suo medico, al farmacista o al droghiere.

Quando non si può assumere Alpinamed Mirtillo rosso D-Mannose?

Alpinamed Mirtillo rosso D-Mannose non dev'essere usato in caso di ipersensibilità o reazione allergica ad uno dei componenti.

Interazioni – Effetti collaterali

Non sono note interazioni con altre sostanze. Occasionalmente, nel corso di studi, è stata osservata la comparsa di disturbi addominali, talvolta accompagnati da diarrea.

Come usare Alpinamed Mirtillo rosso D-Mannose?

Per il trattamento di infezioni acute, senza complicazioni, delle vie urinarie negli adulti: 1 bustina 3 volte al giorno (pari a 3 x 2 g di mannosio) per 5 giorni.

Per la prevenzione di infezioni croniche recidivanti delle vie urinarie negli adulti: 1 bustina 3 volte al giorno (pari a 3 x 2 g di mannosio) per 5 giorni al mese.

Versare il contenuto di una bustina in un bicchiere d'acqua fredda o calda, mescolare fino a completo scioglimento e bere. Questa preparazione naturalmente torbida ha un tipico gusto acidulo.

Indicazioni sulla scadenza e la conservazione

Conservare il dispositivo medico al riparo dall'umidità a temperature inferiori a 25°C. Conservare fuori dalla portata dei bambini. Non utilizzare il dispositivo medico dopo la data di scadenza. Il dispositivo medico scaduto e il materiale di confezionamento devono essere smaltiti in conformità con le norme ambientali locali. Non smaltire il prodotto e la confezione nell'ambiente.

Composizione

1 bustina da 5 g di granulat per bevanda contiene: 2 g D-Mannose, estratto secco di mirtillo rosso (Vaccinium vitis-idaea), acido ascorbico (vitamina C), citrato di magnesio, maltodestrina, estratto di Stevia, silicato di calcio. Vegane, senza glutine, senza lattosio, senza coloranti e conservanti artificiali.

Forma di somministrazione e confezione

Alpinamed Mirtillo rosso D-Mannose bevanda istantanea in granuli è disponibile in confezioni da 20 bustine.

Stato dell'informazione

Agosto 2017

